

MONUMENTO CIDADE-IRMÃ

O monumento foi instalado para homenagear a cidade-irmã japonesa de Aso, localizada na província de Kumamoto, no Japão. Na década de 1980 houve um acordo de intercâmbio cultural entre Ibiporã e Aso. Uma comitiva japonesa visitou Ibiporã. Durante essa visita foi inaugurado um monumento de “cidade-irmã” no jardim da prefeitura, na esquina das ruas Padre Vitoriano Valente e Paulo Frontin. O acordo oficial entre as duas cidades foi firmado em 14 de abril de 1986. Em Ibiporã existe um monumento dedicado a Aso e na cidade de Aso também existe um monumento dedicado a Ibiporã, simbolizando a amizade entre as duas cidades. Esse tipo de relação é chamado de “cidades-irmãs”, criado para promover intercâmbio cultural, educacional e turístico.

Através de membros da colônia japonesa de Ibiporã, a prefeitura fez convênio com o governo da cidade de Aso, cidade japonesa que se tornou co-irmã da cidade e Ibiporã. Kansaku Shimomura representou o prefeito e a cidade de Ibiporã no Japão.





Monumento instalado na esquina do Prédio da Prefeitura

Inauguração do monumento “CIDADE-IRMÃ” em 23 de novembro de 1985

Através de membros da colônia japonesa de Ibiporã, a prefeitura fez convênio com o governo da cidade de Aso, cidade japonesa que se tornou co-irmã da cidade e Ibiporã. Kansaku Shimomura representou o prefeito e a cidade de Ibiporã no Japão.

Na ocasião Ibiporã recebeu farto material de divulgação e em troca enviou uma escultura em madeira do artista Henrique de Aragão.

Na semana do 38º aniversário de Ibiporã, o prefeito Daniel recebeu o prefeito da cidade Aso, cidade-irmã, Shozo Sassahara e sua esposa, vereadores e presidente da Câmara de Comércio e Indústria e outros representantes daquela localidade quando foram assinados convênios entre as duas cidades.

Ibiporã recebeu os visitantes com festas e homenagens. Três dias após a chegada da comitiva, composta por 32 representantes, foi inaugurado o monumento “CIDADE-IRMÃ”, no jardim da Prefeitura, esquina com a Rua Pe. Vitoriano Valente, com Paulo Frontin.

Em retribuição à visita dos japoneses, no ano seguinte, uma delegação Ibiporaense viajou para o oriente, sendo recepcionada na cidade de Aso com muita deferência.



Prefeito Daniel Pelisson recebendo o prefeito de Aso, Shozo Sassahara e comitiva do Japão em 1987



Comitiva do Japão juntamente com autoridades em frente à prefeitura de Ibiporã em 1987



Troca de presentes entre os prefeitos



Inauguração do **Monumento Comemorativo de Geminação de Cidades (Cidades-Irmãs)**, no pátio da Prefeitura de Ibiporã, na esquina das Ruas Paulo Frontin e Vitoriano Valente, no dia **23 de novembro de 1985**, com a gravação em uma placa, em japonês, da seguinte inscrição: “*Amizade Internacional – Monumento Comemorativo de Geminação de Cidades (Cidades-Irmãs)*”, assinada pelo prefeito de Aso na época, Atsuo Kawasaki.

Tradução do texto da placa:

国際親善

- Amizade Internacional

姉妹都市提携記念碑

-Monumento Comemorativo de Geminação de Cidades (Cidades-Irmãs)

一九八五年十一月二十三日

-23 de novembro de 1985

阿蘇町長 河崎敦夫

-Prefeito da cidade de Aso - Atsuo Kawasaki

A obra foi restaurada e entregue novamente a população no ano de 2026, fazendo parte da reforma da sede da Prefeitura Municipal de Ibiporã pelo então prefeito José Maria Ferreira.

SECRETARIA MUNICIPAL DE PLANEJAMENTO
PREFEITURA MUNICIPAL DE IBIPORÃ
2026